

Radiusausgleich
Radial compensation
Joue de protection
Compensazione raggio
Compensación de radio
Compensação radial

3 842 555 154/2016-01

Replaces: –

DE+EN+FR+IT+ES+PT

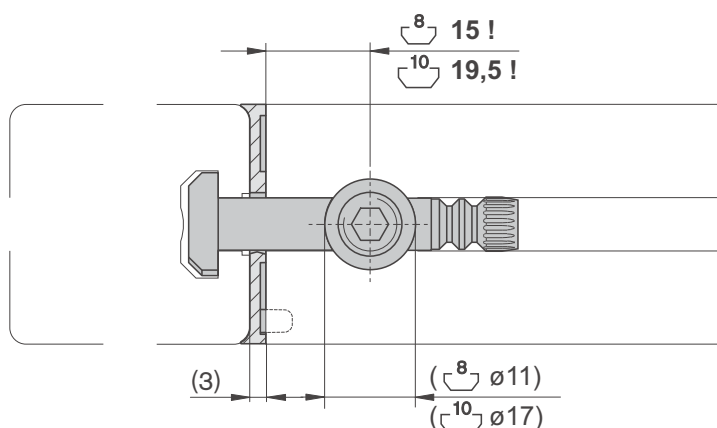
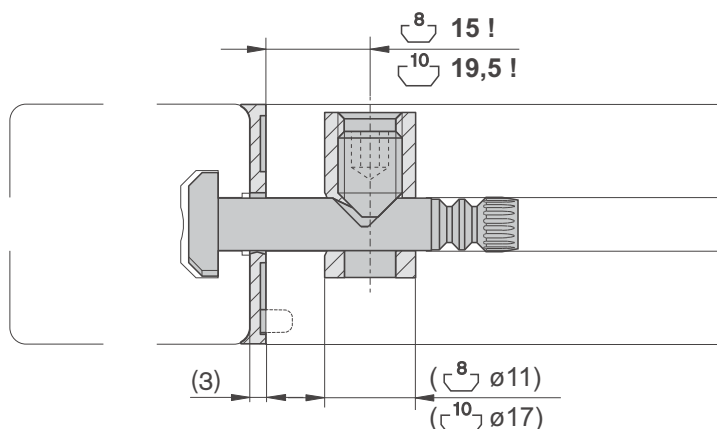


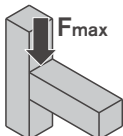
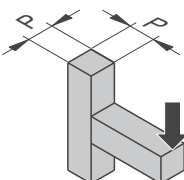
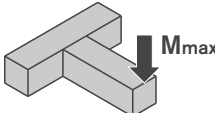
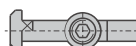
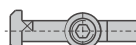
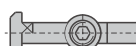
Montageanleitung • Assembly instructions • Instructions de montage
Istruzioni per il montaggio • Instrucciones de montaje • Instruções de montagem

3 842 551 026

3 842 551 028

3 842 551 030



PxP		$\curvearrowright (\pm 5\%)$				
30x30	S8 	$\curvearrowright$ 25 Nm		600 N	37 Nm	28 Nm
30x30	  $\Rightarrow$ 	$\curvearrowright$ 12 Nm		600 N	37 Nm	28 Nm
40x40	M12, S12 	$\curvearrowright$ 30 Nm		1000 N	47 Nm	55 Nm
40x40	  $\Rightarrow$ 	$\curvearrowright$ 22 Nm		1000 N	47 Nm	55 Nm
45x45	M12, S12 	$\curvearrowright$ 35 Nm		1200 N	53 Nm	59 Nm
45x45	  $\Rightarrow$ 	$\curvearrowright$ 25 Nm		1200 N	53 Nm	59 Nm

525732-02

DE

Angaben sind Richtwerte bei statischer Belastung – bei der Konstruktion entsprechende Sicherheiten berücksichtigen!

EN

These numbers are standard values for static load – for construction, take into account adequate safety values!

FR

Ces données sont des valeurs de référence pour la charge statique – prendre en compte des valeurs de sécurité lors de la construction !

IT

I dati sono valori di riferimento per il carico statico – per la costruzione osservare i valori di sicurezza corrispondenti!

ES

Los datos son valores de referencia para la carga estática. ¡Durante la construcción se deben tener en cuenta las correspondientes medidas de seguridad!

PT

Os dados fornecidos são valores de referência sob carga estática. Na construção, leve em consideração as correspondentes medidas de segurança!

Bosch Rexroth AG

Postfach 30 02 07
70442 Stuttgart, Germany
Telefax +49 711 811-7777
www.boschrexroth.com
info@boschrexroth.de

Technische Änderungen vorbehalten
Subject to technical modifications
Sous réserve de modifications techniques
Soggetto a modifiche tecniche
Modificaciones técnicas reservadas
Reservado o direito de modificações técnicas